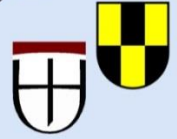


MITTEILUNGSBLATT



Dettingen-Wallhausen



Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen
Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz
www.konstanz-dettingen-wallhausen.de

Freitag, 21. Mai 2021

Nr. 20/2021



VERWALTUNG



Bürgersprechstunde Ortsvorsteher

Die Bürgersprechstunde findet nur auf besonderen Wunsch und Terminvergabe statt.

Bitte kontaktieren Sie uns in dringenden Angelegenheiten telefonisch: 07533/93 68-0.

Vorgezogener Redaktionsschluss:

Für das Mitteilungsblatt am **Freitag, 4. Juni 2021 (KW 22)** ist der Redaktionsschluss bereits am **Freitag, 28. Mai 2021, 10.00 Uhr**.

Später eingegangene Beiträge können leider nicht berücksichtigt werden. Wir bitten um Beachtung!



Bild: Katja Martello



Entsorgungstermine

Dienstag, 25.05.2021 Bio- und Restmüllabfuhr

Der **Wertstoffhof Dettingen**, Hegner Straße, ist mit Ausnahme von Feiertagen jeweils freitags von 14.00 – 16.00 Uhr und samstags von 10.00 – 12.00 Uhr geöffnet.



Fundsachen

1 Schlüsselbund



Wegweiser Ortsverwaltung



Ortsverwaltung

Kapitän-Romer-Straße 4

Sprechzeiten der Verwaltung:

Nur nach telefonischer Terminvereinbarung
Montag von 8.00-12.00 und 14.00-17.00 Uhr,
Dienstag - Freitag von 8.00-12.00 Uhr.

Bürgersprechstunden Ortsvorsteher:

Nur nach telefonischer Vereinbarung

☎ E-Mail:

Zentrale	9368-0	
Fax	9368-20	
Herr Tscheulin Ortsvorsteher	9368-11	Roger.Tscheulin@konstanz.de
Herr Morgen Verwaltungsleiter	9368-14	Juergen.Morgen@konstanz.de
Frau Martello allg. Verwaltung	9368-12	Katja.Martello@konstanz.de
Frau Lerner Ortsblatt, Friedhof, Bootsliegeplätze	9368-13	Corinna.Lerner@konstanz.de
Frau Demmler Bürgerbüro, Fundsachen	9368-15	Susanne.Demmler@konstanz.de
Frau Madl Tourist-Information	9368-16	Sylvia.Madl@konstanz.de

Sie finden uns auch im Internet unter:

Ortsverwaltung: www.konstanz-dettingen-wallhausen.de
Tourismus: www.konstanz-plus.de



Filiale Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz

Öffnungszeiten: Mo - Sa 9.30 - 12.00 Uhr und Di 16.30 - 18.30 Uhr
Auskünfte zu allgemeinen Fragen des Postservices erhalten Sie unter Kunden-Tel. Nr.: 0228/4333112.

Das Serviceportal Konstanz ist Ihr virtuelles Rathaus. Finden Sie Ämter & zuständige Stellen, Leistungen sowie Hilfe in allen Lebenslagen.

<https://service.konstanz.de>



TOURIST-INFORMATION

Pfingstferienaktion für Kinder ab 6 Jahren:

Wenn erlaubt! **Bemalen von Tonrohlingen** (Tassen, Vasen, Teller, Schälchen, etc.).

Termine: 26./27./28./31.05./01./02.06. jeweils 10:00-12:15 Uhr.

Nicht mehr als 5 Kinder. Bei schönem Wetter im Garten. Unkostenbeitrag für Rohling, Glasur und Brennen: 5,00 – 14,00 €.

Bitte unbedingt vorher anmelden!

TÖPFERWERKSTATT Susanne Dürr, Kap.-Romer-Str. 51, Dettingen, Tel. 07533/6805



KIRCHEN



Kath. Pfarrgemeinde St. Verena Konstanzer Str. 7, Dettingen

☎ 07533 / 5185

pfarrbuero.verena@bodanrueckgemeinden.de

Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 22. bis 30. Mai 2021

Samstag, 22. Mai

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier auf dem Pfarrhof (Vorabendmesse zu Pfingsten), (Anmeldung notwendig)
19.15 Uhr Dettingen Pfingstnovene

Sonntag, 23. Mai

09.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier (Anmeldung notwendig)
11.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier auf dem Pfarrhof mit Taufe von Thalia Feifel (Anmeldung notwendig)

Montag, 24. Mai

10.00 Uhr Oberdorf Eucharistiefeier (Anmeldung notwendig)
12.30 Uhr Mainau Ökumenischer Wortgottesdienst

Dienstag, 25. Mai

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier
19.00 Uhr Dettingen Eucharistische Anbetung

Mittwoch, 26. Mai

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Donnerstag, 27. Mai

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

Samstag, 29. Mai

17.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier (albanisch)
18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

Sonntag, 30. Mai

09.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier
11.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier
12.30 Uhr Mainau Ökumenischer Wortgottesdienst
19.30 Uhr Litzelstetten Abendlob mit Gesängen aus Taizé

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr.

Weitere Gottesdienste der Konstanzer Bodanrückgemeinden im aktuellen Pfarrblatt oder unter www.bodanrueckgemeinden.de

Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Dettingen:

Dienstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

Gemeindereferent Herr Langkau

ist erreichbar unter der Telefonnummer 07533 949 369 (Büro) oder Mail: thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de

Pfarrbüro Dettingen Öffnungszeiten:

Montag 9.30 – 11.30 Uhr

Dienstag 16.00 – 18.30 Uhr

Katholische Öffentliche Bücherei:

Derzeit geschlossen.



Der oder das?

Hmm, jetzt haben wir zwei neue Produkte im Sortiment und wissen gar nicht, wie wir das richtig formulieren sollen. Sagen Sie „der Ketchup“ oder „das Ketchup“? Laut Duden sind beide Formen erlaubt. Aber egal, jedenfalls haben wir die Würzsauce nun neu im Sortiment, und zwar in den Sorten Tomaten-Ketchup und Curry-Ketchup. Beide sind vegan und enthalten mindestens 35 Prozent weniger Zucker als herkömmliches/r Ketchup. Sie stammen vom Handelspartner Turqle Trading aus Südafrika. Ziel der Organisation ist, die lokale Wertschöpfung zu erhöhen und Arbeitsplätze in Südafrika zu schaffen. Turqle Trading hat es geschafft, ein entwicklungsfähiges Handelsunternehmen aufzubauen, das nach den Prinzipien des Fairen Handels arbeitet. Sie genießen Ihre Pommes am liebsten rot-weiß? Kein Problem, Mayonnaise haben wir seit einiger Zeit auch im Sortiment.

Wir erwarten dieser Tage frische Mangos aus Burkina Faso. Leider war bei Redaktionsschluss der konkrete Liefertermin noch nicht bekannt. Wenn Sie nicht auf gut Glück vorbeikommen wollen, schauen Sie bitte unter www.weltladen-dettingen.de, wir veröffentlichen dort einen Hinweis, sobald die Mangos eingetroffen sind.

WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2
78465 Konstanz-Dettingen
www.weltladen-dettingen.de

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 15 – 18.30 Uhr
Samstag 9 - 12.30 Uhr

Folgen Sie uns auf [instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen](https://www.instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen)

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58

Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V.

IMPRESSUM

Herausgeber:

Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen
Tel.: 07533/9368-13, Fax: 07533/9368-20
Mail: Corinna.Lerner@konstanz.de
www.Konstanz-Dettingen-Wallhausen.de
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Der Ortsvorsteher oder sein Vertreter im Amt

Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

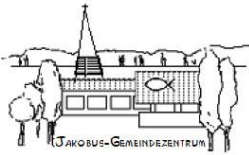
REDAKTIONSSCHLUSS

Sehr geehrte Inserenten,

bitte beachten Sie unbedingt unseren Redaktionsschluss jeweils montags um 12.00 Uhr.

Nur so können wir gewährleisten, dass die gewünschte Anzeige termingerecht erscheint.

Ihre
Ortsverwaltung



Evangelische Kirchengemeinde Dettingen-Wallhausen

Pfarramt: Schwanenweg 14,
78465 Konstanz
Pfr. Dr. Klaus-Dieter Nikischin
(Tel.: 07531/94420)
Diakonin Beate Granzin
Tel.: 07531/3624464)

Tel.: 07533/7283 Pfarramt Wallhausen
Mail: Wallhausen@kbz.ekiba.de
Bürozeiten dienstags und donnerstags von 9.00 – 11.30 Uhr
Bankverbindung unserer Kirchengemeinde:
IBAN: DE36 6905 0001 0000 0354 69, BIC: SOLADES1KNZ

Gottesdienste und wöchentliche Veranstaltungen vom 23.05.2021 bis 30.05.2021:

Der Besuch von Gottesdiensten kann nur nach vorheriger Anmeldung im Pfarramt erfolgen.

Für die Gottesdienste in Litzelstetten bitte im Pfarramt Litzelstetten anmelden:

Bürozeiten: Di 10 – 12 Uhr, Do 16 – 18 Uhr,
Tel. 07531/94420 oder über
e-Mail: Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de
oder <http://evkirchewallhausen.church-events.de>

Für die Gottesdienste in Wallhausen bitte im Pfarramt Wallhausen anmelden:

Bürozeiten: Di 9 – 11.30 Uhr und Do 9 – 11.30 Uhr
Tel. 07533/7283 oder über
e-Mail: Wallhausen@kbz.ekiba.de
oder <http://evkirchewallhausen.church-events.de>

Bitte führen Sie bei allen Gottesdiensten einen medizinischen Mund-Nasen-Schutz bei sich.

Sonntag, den 23.05.2021, Pfingstsonntag

10.15 Uhr Gottesdienst in Wallhausen (evtl. mit Kirchenchor)
(Pfarrer Dr. Klaus-Dieter Nikischin)

Montag, den 24.05.2021, Pfingstmontag

10.15 Uhr Gottesdienst in Dingelsdorf in der St. Nikolauskirche
(Pfarrer Dr. Klaus-Dieter Nikischin)

Sonntag, den 30.05.2021, Trinitatis

10.15 Uhr Gottesdienst in Litzelstetten
(Pfarrer Dr. Klaus-Dieter Nikischin)

Aufgrund der ungewissen Entwicklung der Inzidenzwerte, bitten wir Sie herzlich darum, immer wieder einen Blick auf unsere Homepage zu werfen. Hier werden wir eventuelle Änderungen bekannt geben.

<https://www.ev-dettingen-wallhausen.de>

Wochenspruch:

Es soll nicht durch Heer und Kraft, sondern durch meinen Geist geschehen, spricht der Herr Zebaoth. (Sach. 4,6)



**KIRCHE MIT
KINDERN**

Liebe Kleine und Große!

Pfingsten mit dem KiKi-Treff

Wenn euch euer Weg ab **Pfingstsonntag (23.05.2021)** um **12 Uhr** am **Jakobus-Gemeindezentrum** vorbeiführt, dann erkundet doch unser neues Fenster für euch, was ca. **10 Tage** geöffnet sein wird.

Es gibt wieder einen QR-Code, mit dem ihr die Texte und Lieder hören könnt, und für euch Kinder gibt es eine weitere Bastellei 😊

Liebe Grüße

Euer KiKi-Treff-Team



KLOSTER HEGNE

E-Ladesäulen für Elektromobilität am Kloster Hegne in Betrieb genommen als erste Ladestelle in Hegne

Die größte Hemmschwelle, sich für ein Elektrofahrzeug zu entscheiden, ist oftmals die fehlende Ladeinfrastruktur. Nichts ist unangenehmer, als mit dem Auto wegen einer leeren Batterie stehen zu bleiben. Diese Bedenken haben sich die Stadtwerke Radolfzell zu Herzen genommen und kommen dem Versprechen, die Elektromobilität weiterhin voranzutreiben, nach. In den letzten Monaten wurden über 30 neue Ladepunkte durch die Stadtwerke an das Stromnetz von Radolfzell, Allensbach, Moos und Öhningen angeschlossen.

„Den Stadtwerken Radolfzell ist es seit gut drei Jahren ein Anliegen, nicht nur innerhalb von Radolfzell, sondern auch in der umliegenden Region die Infrastruktur für mehr Elektromobilität zu schaffen“, betont Joachim Kania, Vertriebsleiter der Stadtwerke. „Mit 17 öffentlichen Ladestationen und damit 34 Ladepunkten in Radolfzell und Umgebung haben wir uns ein großes Know-how bei der E-Ladeinfrastruktur aufgebaut. Das bieten wir gerne anderen Gemeinden an, die den Weg für die E-Mobilität ebnen wollen. Mit der neuen Station am Kloster Hegne bietet die Region den E-Mobilisten zukünftig eine weitere gute Option für das öffentliche Laden.“

Durch die Kooperation mit Ladenetz.de können Stromkunden der Stadtwerke ihr Fahrzeug kostengünstig für 0,37 ct/ kWh (gültig ab 01. Juni 2021) jederzeit aufladen. Zusätzlich haben sie die Möglichkeit an 10.000 weiteren Ladepunkten im In- und Ausland ihr Fahrzeug aufzuladen. Die E-Ladekarte ist im Kundencenter der Stadtwerke Radolfzell erhältlich. Übrigens: Elektromobilität heißt noch lange nicht, umweltfreundlich unterwegs zu sein. Wichtig ist hier, ob der Strom auch sauber hergestellt wird. Für die Stadtwerke kein Problem, an den Ladesäulen in Radolfzell erhalten Sie ausschließlich 100 % Ökostrom, der völlig CO2 neutral ist. Diese Nachhaltigkeit ist besonders den Schwestern und Mitarbeiter*innen des Kloster Hegne und der Stiftung Kloster Hegne wichtig. Als franziskanische Ordensgemeinschaft ist die Bewahrung der Schöpfung ein wichtiger Aspekt ihres täglichen Handelns. Deshalb sind im Kloster bei den Technischen Betrieben auch schon seit geraumer Zeit E-Fahrzeuge im täglichen Einsatz.

Auf dem Zentralen Parkplatz unterhalb des Hotels St. Elisabeth wurde die erste öffentliche E-Tankstelle in und für Hegne installiert. Das Kloster stellt hierfür 2 Parkplätze für die Allgemeinheit zur Verfügung. Weiterhin stehen die restlichen Parkplätze nur Gästen des Klosters, Urlaubs- und Tagungsgästen des Hotels St. Elisabeth, Schüler*innen des Marianums und Mitarbeitern*innen zur Verfügung.



Offizielle Übergabe der Elektroladesäule Kloster Hegne v.l.n.r. Joachim Kania, Vertriebsleiter Stadtwerke Radolfzell; Pius Kining, Ortsvorsteher Hegne; Simon Restle, Projektverantwortlicher Elektromobilität Stadtwerke Radolfzell; Stefan Friedrich, Bürgermeister Allensbach; Sr. Maria Paola Zinniel, Provinzoberin Kloster Hegne; Oliver Ritter, Technischer Leiter Kloster Hegne

„Mit dabei!“

Hegner Schwestern auf dem „Kirchenschiff“ der Landesgartenschau

Mit vielen anderen Menschen freuen auch wir Schwestern uns, dass die Landesgartenschau in Überlingen und somit der Zugang zu all der blühenden Pracht nun eröffnet ist. Während des Sommers werden immer wieder auch Hegner Schwestern auf der historischen Fähre, jetzt „Kirchenschiff“, präsent sein und auch das Angebot der Andachten mittags um 12 Uhr und abends um 18 Uhr mitgestalten. Drei von uns hatten am Sonntag ihren ersten Dienst und kamen begeistert zurück. Sie erzählten von der guten Atmosphäre, von schönen Begegnungen und Gesprächen. Gewundert und gefreut hat sie, wie oft der neu errichtete Ulrika-Pilgerweg bei den Menschen Thema war und zwar nicht nur bei jenen, die aus Mittelliberach, der Heimat der seligen Schwester Ulrika den Weg nach Überlingen gefunden hatten. Ein doppeltes Erlebnis auf dem Kirchenschiff! Zum Ulrikaweg finden Sie unter „Theodosius Akademie“ ein neues Video auf YouTube: „Von der Idee zum Weg“.



STIFTUNG KLOSTER HEGNE
Theodosius Akademie

Scharing-Übungstag

Termin: **Samstag, 19.06.2021, 10:00 bis 17:00 Uhr**
Anmeldeschluss: Dienstag, 01.06.2021
Leitung: Pabst, Thorsten
Kursgebühr: 85,00 € (inkl. Verpflegung)

Rhythmus - Atem - Bewegung

Es handelt sich um einen Weg, der die Übenenden zu größerer Bewusstheit ihres eigenen Körpers und ihrer selbst führen möchte. Die eher ruhigen Übungen richten von den Füßen her über die Wirbelsäule das ganze Skelett auf. Es wird zunächst vorwiegend am Boden liegend geübt, eventuell auch im Sitzen, Stehen und in der Bewegung. Liegend versuchen die Übenenden, im Kontakt mit der Unterlage den Körper zu erfühlen. Dadurch wird das meist schlafende Körperbewusstsein geweckt. Verspannungen und Verhärtungen der Muskulatur werden gespürt und können sich regulieren. Mit der Zeit können diese Prozesse dazu verhelfen, zum eigenen Rhythmus zu finden, ein natürliches Atemgeschehen zuzulassen und auch die seelischen Kräfte zu stärken.

Trauer geht und Liebe bleibt-vom Umgang mit der Trauer

Termin: **Donnerstag, 01.07.2021, 18:00 Uhr bis Sonntag, 04.07.2021, 14:00 Uhr**
Anmeldeschluss: Dienstag, 01.06.2021
Leitung: Böhning, André
Kursgebühr: 290,00 € (inkl. Verpflegung, ohne Übernachtung/Frühstück)

Dieses Seminar richtet sich an jene, die bereits schon mal ein Trauerseminar besuchten, einen Teil des Trauerprozesses hinter sich haben und nun nochmal sowohl eine Standortbestimmung im Leben mit dem Verlust eines Angehörigen und weitere Impulse für den weiteren Weg wünschen. Dazu gehört beispielsweise, dass ein verstorbener Angehöriger nicht mehr so stark schmerzhaft im emotionalen Zentrum steht, sondern seinen Platz im eigenen Leben behält, aber der Schmerz der Liebe und Zuneigung wieder weichen kann. So wird Schritt für Schritt der eigene Weg zu mehr innerem Frieden mit dem Verlust gebahnt.
Methoden: Fachliche Impulse, täglich mehrstündige Wanderungen durch den Hegau, Gruppengespräche, kleine kreative, spielerische Übungen.

Infos zu den Kursen bei der Theodosius Akademie
der Stiftung Kloster Hegne
unter 07533/807-700 oder www.theodosius-akademie.de.



STIFTUNG KLOSTER HEGNE
Hotel St. Elisabeth

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung:

Hausdameassistent*in (m/w/d)

Vollzeit/Teilzeit

und

Zimmermädchen/Reinigungskraft (m/w/d)

Vollzeit/Teilzeit/450-€-Basis

Vorab-Infos erhalten Sie von Fr. Kautzmann (Hausdame),
Tel. 07533/9366-2000 oder unter www.st-elisabeth-hegne.de.

Bewerbungen bitte an: **ProGast Hotelbetriebs-GmbH**,
Konradstraße 1, 78476 Allensbach-Hegne
oder per E-Mail: bewerbung@st-elisabeth-hegne.de



VEREINE



Die Helfer/innen von Miteinander leben leisten Nachbarschaftshilfe bei der Bewältigung Ihres Alltags.
Mit Fragen und Problemen können Sie sich an unsere Einsatzleiterin Annette Rathgeb wenden. Telefon 07533/98542.

Village Singers



Gesangverein 1898 Dettingen-Wallhausen e.V.

Einzug der Mitgliedsbeiträge 2021

Sehr geehrte Mitglieder,
im Juni ziehen wir die Mitgliedsbeiträge für
2021 per Lastschrift ein.

Beiträge:

Aktive Mitglieder: 50,00 Euro
Passive Mitglieder: 15,00 Euro.

Franz Brand, Kassenführer.

www.village-singers.de



PRESSEINFORMATIONEN

Theater Podcast – 13. Folge „Warten auf...die geballte Le- bendigkeit“



Seit 30.11. präsentiert das Theater Konstanz den Podcast mit dem Titel "Warten auf..." - eine regelmäßige Gesprächsreihe, die über das Internet zu hören ist. Die Folgen dauern zwischen 30 und 45 Minuten und erscheinen im 2-Wochen-Rhythmus. In jeder Folge lädt eine Person aus dem Theater Konstanz Menschen aus der Stadt zum Gespräch ein. Sie sind verabredet, um über die Welt zu sprechen, über Konstanz

und das Leben. Worauf macht uns eine Zeit, in der viele bisherige Gewohnheiten und Konzepte nicht mehr funktionieren, aufmerksam? Was für Freiräume entstehen dadurch und wie wollen wir Gesellschaft zukünftig gestalten? Was für Utopien entwerfen wir? Worauf warten wir? Worauf lohnt es sich zu warten und was müssen wir jetzt schon und unbedingt in die Hand nehmen?

In Folge 13 reden zwei Menschen zum allerersten Mal miteinander, die sich sonst wohl kaum begegnet wären: Architekturstudent Leon Schwägerl und Dramaturgin Romana Lautner. Was sie verbindet? Leon ist dieses Jahr von Konstanz nach Innsbruck gezogen, Romana letztes Jahr von Innsbruck nach Konstanz. Beide tauschen in einem Zoom-Gespräch Tipps über ihre beiden ehemaligen Wohnorte aus und sprechen über Architektur und Theater in Innsbruck und Konstanz. Leon verrät außerdem, wo man den besten Bourbon Renewal in Konstanz herbekommt.

Die 13. Folge des Podcasts „Warten auf...die geballte Lebendigkeit“ ist auf der Homepage des Konstanzer Theaters online.

[Theater Konstanz digital](#) | [Theater Konstanz](#)
www.theaterkonstanz.de



Presseinformation vom 11.05.2021

Saisonbeginn in den Strandbädern verzögert sich

Konstanz. Die Bädergesellschaft Konstanz (BGK) wird in den kommenden Tagen in den frei zugänglichen Strandbädern noch keine Wasseraufsicht einsetzen. Die Strandbäder bleiben aber unverändert zugänglich. Mitte Mai beginnt normalerweise in Konstanz die Strandbad-Saison. Zu erkennen ist dies an der Konstanzer Bäderflagge, die immer gehisst ist, wenn eine Wasseraufsicht vor Ort ist. Jedoch ist gegenwärtig gemäß der Bundes-Notbremse noch kein öffentlicher Badebetrieb erlaubt. In den vergangenen Tagen hat sich gezeigt, dass sich bei gut besuchten Liegewiesen nur wenige Personen vollständig in den See begeben haben. Die BGK wartet daher die weitere Entwicklung und die Vorgaben durch Landesverordnungen ab. „Wir hoffen sehr, dass sich die Infektionslage schnell weiter verbessert, damit bald regulärer Badebetrieb möglich ist“, sagt BGK-Geschäftsführer Robert Grammelspacher. Die DLRG wird ihren Rettungsdienst im Schulerschluss mit den BGK im Strandbad Horn an den Wochenenden beginnen, sobald die Wasseraufsicht startet. Die Bodensee-Therme und das Rheinstrandbad sind nach wie vor geschlossen.

Mindestabstände und Vorsichtsmaßnahmen

Der Mindestabstand von 1,5 Metern zu anderen Personen ist weiterhin strikt einzuhalten. Es ist davon auszugehen, dass diese Vorgabe noch lange Zeit Gültigkeit behält. Die BGK ergreift zudem einige Vorsichtsmaßnahmen. Die Badeflöße und Bojen sind, wie schon 2020, an Land. Die beiden Kinderplanschbecken in den Strandbädern Horn und Litzelstetten werden nicht in Betrieb genommen. Die Netze an den Beachvolleyball- und Kleinspielfeldern in den Strandbädern wurden ebenso wie an den städtischen Anlagen bis auf weiteres entfernt. „In den vergangenen Tagen war zu beobachten, dass die Spielfelder genutzt, die Abstände aber nicht eingehalten wurden, so wie es die Landesverordnung über infektionsschützende Maßnahmen eigentlich vorsieht“, berichtet der Geschäftsführer.

Hunde und Räder verboten

In den Strandbädern sind Hunde und Fahrräder ganzjährig verboten. Dies ist in der Haus- und Badeordnung sowie in der städtischen Polizei- und Umweltsatzung grundsätzlich verankert. Die BGK weist zudem auf die eindeutige Beschilderung an allen Eingängen hin. Robert Grammelspacher: „Es gibt leider nach wie vor Gäste, die sich nicht daran halten. Sie müssen mit einem Bußgeld rechnen.“



ANZEIGEN

Änderungsschneiderei, Hochzeitsdekor-Vermietung,
Gardinen nähen, Bügelservice, Stickerei.

Olga Hermann

Montag - Freitag von 11-18 Uhr
Langenrainer Str. 4a, KN-Dettingen
Tel: 0176/61196365, 07533/4990083
www.deko-edem.de

Div. Kochbücher günstig abzugeben

z. B. Thermomix, Weight Watchers, etc.
Tel. 07533 / 6152

**Wer arbeitet gerne an der
frischen Luft in Dettingen?**



Gesucht wird Mithilfe bei der Koppelpflege, d.h. tägliches Abmisten der Pferdekoppeln. Mo-Sa vorzugsweise später Nachmittag oder früher Vormittag, bei fairer Bezahlung.
Bitte melden unter Tel.: 0175 40 52 515

Dettinger Familie sucht Baugrundstück oder Haus zum Kaufen vor Ort. Finanzierung gesichert. Über Ihre Kontaktaufnahme - 0174/8949567 oder nad-schwarz@gmx.de - freuen sich Michael, Nadine und Zoey Schwarz.

Praxis Dr. Daniel
Rebweg 13, Tel.: 6122



Wir sind im Urlaub vom 25.05. bis 04.06.2021.
**Geplante Corona-Impfungen finden
in unserer Praxis statt.**

Vertretung: Dr. Kiesel, Tel.: 1888

Praxis Ottinger

Liebe Patienten, die Praxis bleibt vom
27.05.2021 bis 04.06.2021
wegen den Pfingstferien geschlossen.
Ihr Praxisteam

Dr. Günther Kiesel
Dr. Hannah Gorre

Allensbacher Str. 3, 78465 Konstanz
Tel. 07533 / 18 88

Liebe Patienten,
wir machen unseren Pfingsturlaub vom
07.06.2021 bis 18.06.2021

Vertretung:

Dr. Daniel, Dettingen, Tel. 07533 / 6122
Dr. Ottinger, Dingelsdorf, Tel. 07533 / 5241
Dr. Knöbl, Litzelstetten, Tel. 07531 / 44308
Dr. Ahlhelm, Litzelstetten, Tel. 07531 / 44569

Bitte hören Sie auch den Anrufbeantworter ab.

Ab Montag, den 21.06.2021 sind wir gerne wieder zu den üblichen Sprechzeiten für Sie da.

Das Praxisteam Dr. Kiesel / Dr. Gorre

Metzgerei

Hietling
 GmbH

Qualität aus eigener Schlachtung und Verarbeitung
 78465 Konstanz-Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 9b
 Tel. 07533/6321

Angebote gültig von Di., 25.05. - Sa., 29.05.:

Schweinefleisch zum Braten	100 g	0,99
Rindfleisch zum Sieden	100 g	1,19
Zwiebelmettwurst	100 g	0,99
Hinterschinken, gegart	100 g	1,49
Schwartenmagen	100 g	0,99

Tipp des Monats:
 ½ Krakauer Ring, ca. 230 g Stück **2,99**

Für den Spontaneinkauf nach Ladenschluss steht Ihnen unser Verkaufsautomat in der Kapitän-Romer-Str. 9b zur Verfügung.

Freundliche und engagierte Mitarbeiter/innen für die abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Arbeit in unserem Dorfladen in Wallhausen für 25-30 Stunden/Woche sowie für den beliebten Sonntagsverkauf im Ehrenamt von 7 bis ca. 12 Uhr gesucht. Erfahrungen im Einzelhandel wären wunderbar. Können Sie sich diese Arbeit bei uns vorstellen?
 Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.
 Bewerbung an ✉: verwaltung@dorfladen-wallhausen.de
 Infos bei D. Röhm ☎: 0171 / 21 98 865





FLIESSHORN
 Gaststätte am Fließhorn
 Thai-Restaurant am See

Genießen Sie unsere original thailändische Küche
 Speisen zum Mitnehmen ab 21.05.2021

Donnerstag & Freitag & Montag
 16.00 – 19.30 Uhr

SAMSTAG & SONNTAG & Pfingst-Montag
 12.00 - 19.30 Uhr

Am Fließhorn 1, 78465 Konstanz-Dingelsdorf
 Gelände Campingplatz Fließhorn
 Tel. 07533 / 2066
 Bestellung bitte telefonisch oder vor Ort
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch
www.gaststaette-fliesshorn.de



Wir öffnen ...
 einfach. stark. familiär.



ab sofort sind unsere Häuser Landgasthof Kreuz und Hof Höfen für negativ Getestete, vollständig Geimpfte & Genesene zu unseren gewohnten Öffnungszeiten (Küche am Abend bis 20.00 Uhr) wieder geöffnet.

Und für alle anderen bieten wir im Landgasthof Kreuz und auf Hof Höfen unseren außer-Haus-Verkauf weiterhin an.

Sie finden alle aktuellen Informationen unter www.familie-rommel.com/aktuelles

Nicht vergessen: Luca App oder händische Registrierung, medizinische Maske, Abstandsregelung, Hygieneetikette.

Wir freuen uns auf das Wiedersehen!
 Herzlichst Ihre Familie Rommel & Team

Rommel Gastronomie GmbH & Co. KG | Kapitän-Romer-Str. 1 | 78465 Konstanz
www.familie-rommel.com



in Balance mit Raum & Farbe



Dekorative Maltechniken
 Maler- und Tapezierarbeiten
 Wand- und Bodenbeläge
 Fassadengestaltung / Altbaurenovierung
 Ausfugen aller Art

Malerbetrieb
Wolfgang Lickert

78465 Konstanz

Telefon (D) 0170/315 88 06
 Telefax + 49 (0)75 33 / 93 40 20
 E-Mail wolfgang.lickert@t-online.de
 Internet www.malerbetrieb-lickert.de



Blessing Natursteine
 Inh. Matthias Blessing

◆ ◆ Bildhauermeister ◆ ◆

Grabmale

Wollmatinger Straße 54 · 78467 Konstanz
 Telefon 0 75 31/6 21 10 · Telefax 0 75 31/5 04 14

Jetzt sind wir auch für Sie in Allensbach

Hochstraße 1, direkt am Parkplatz Friedhof
 Telefon: 07533/935110 oder 0172 7412964

Erna K., Rentnerin

Samira T., Krankenpflegerin

Xaver N., Selbstständiger



Jetzt informieren!
Tel. 116 117

DEUTSCHLAND KREMPELT DIE #ÄRMELHOCH FÜR DIE CORONA-SCHUTZIMPfung

Die Corona-Schutzimpfung ist da. Zunächst nicht für alle, sondern für die besonders gefährdeten Menschen. Informieren Sie sich schon jetzt, wer vorangehen kann und wann auch Sie sich impfen lassen können. Für unseren Weg ins normale Leben.
corona-schutzimpfung.de

Zusammen
gegen Corona



ROBERT KOCH INSTITUT



BZgA
Bundeszentrale
für gesundheitliche
Aufklärung



KÜCHEN, für Ihr Herzstück zu Hause...
 Persönlich auf Ihre Wünsche und Bedürfnisse angepasst und fachgerecht aufgebaut.

Mein täglicher Glücksmoment

KÜCHENGALERIE KONSTANZ

- Macairestrasse 4
78467 Konstanz
- +49 7531 - 9769610
- info@kgkonstanz.de

www.kuechengalerie.kuechen.de

NATURSTEINE SCHREINER
 STEINMETZ- / STEINBILDHAUERMEISTER

Professor-Maier-Leibnitz-Str. 15
 78476 Allensbach
 Tel.: 0 75 33 / 36 12
 Fax: 0 75 33 / 99 74 32
 www.schreiner-natursteine.de

Thomas Schreiner

Werkstätte für Grabmalkunst und Steinrestaurierung

Termine nach Vereinbarung!

STUDIO FITNESS PRIVATE

Privatpraxis für Physiotherapie in Dettingen

STUDIO FITNESS PRIVATE
 BRÜHLSTR. 15
 78465 - DETTINGEN

TEL: 07531 1272462
 INFO@FITNESS-PRIVATE.DE
 WWW.FITNESS-PRIVATE.DE



Alle TSV Dettingen-Wallhausen Mitglieder trainieren kostenlos!
 Aktuell gültig für Mai 2021
www.fitness-private-online.de



Trainiere von zu Hause aus in deinem Wohnzimmer!

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
Morgens	MOBILITY 7:00-7:25	HIIT 9:00-9:50	FUNCTIONAL 7:00-7:25	PILATES 9:00-9:50	
Mittags		GESUNDER RÜCKEN 12:30-12:55	PARKOUR KIDS 16:00-16:50	GESUNDER RÜCKEN 12:30-12:55	
Abends	RÜCKENFIT 18:30-19:20	BAUCH, REINE, PO 18:30-19:20	FITMIX 18:30-19:20	MOBILITY 18:30-18:55	FUNCTIONAL 18:30-19:20

WIR SIND LIVE! EINSCHNENEN! EINBUCHEN! EINSCHALTEN!

online FITNESS PRIVATE



Malermeister STÖCKS

- Bodenbeschichtung
- Schimmelsanierung
- Fassadengestaltung
- Innengestaltung
- Trockenbauarbeiten

Malermeister Stöcks
 Halde 1a
 78465 Konstanz

Telefon 07533/8030085
 Fax 07533/8030087
 info@stoecks-malermeister.de

www.stoecks-malermeister.de

PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen Georg Deggelmann GmbH · 78465 Konstanz-Dingelsdorf
 Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 · www.bestattungen-deggelmann.de